

SLAVNOSTI LEWINU KŁODZKIEGO



Gmina  
Lewin Kłodzki

# zapojte se DO LEWINU

Vstup  
ZDARMA!

6. července 2024 (sobota), Lewin Kłodzki ul. Chopina 2  
**13.00 hod.**

1. Podepsání smlouvy o partnerství a spolupráci  
mezi Gminou Lewin Kłodzki a městysem Nový Hrádek

2. Přespolní běhy o Pohár starosty Gminy Lewin Kłodzki  
pro děti, mládež a dospělé

3. Finále maliřského plenéru  
„Lewin v krajině času“

4. Interaktivní folkový piknik  
a prezentace starých řemeslných technik

5. Hry a aktivity pro děti  
vedené animátorem

6. Chutné jídlo  
z České restaurace, Zdrojowa 52, Kudowa Zdrój

7. Ukázky záchranných prací  
Sboru dobrovolných hasičů v Lewinu Kłodzkim

8. Návštěva výstavy „Poklady z Lewinu“  
a setkání s hledači minulosti v Lewinu Kłodzkim

9. Návštěva Pamětní síně Violetty Villas

10. Koncerty místních umělců  
- Moises Bethencourt, skupina Swojacy

11. Na závěr Diskotéka pod hvězdami  
- moderuje DJ Gregor

Hvězdy večera:



**PRAVIDLA IX. ROČNÍKU OBECNÍHO PŘESPOLNÍHO BĚHU PRO AMATÉRY  
O POHÁR STAROSTY GMINY LEWIN KŁODZKI**



**I. ÚČEL AKCE**

1. Popularizace a šíření běhání jako jednoduché formy pohybové a zdraví prospěšné aktivity.
2. Propagace zdravého životního stylu.
3. Možnost testování svých sil a schopností ve sportovní soutěži.
4. Propagace Gminy Lewin Kłodzki.

**II. POŘADATEL**

Gmina Lewin Kłodzki

Za průběh závodu odpovídá: Danuta Ruszaj-Prusek.

**III. TERMÍN a MÍSTO AKCE, VZDÁLENOSTI a PŮSOBNÝ START**

Soutěže se budou konat dne 06.07.2024 /sobota/ v areálu u Obecního kulturního střediska a knihovny v Lewinu Kłodzkim, ul. Chopina 2. Start a cíl v prostanství vedle GOKiB Lewin.

**Běhové soutěže pro děti a mládež budou zahájeny ve 13.30 hod.**

Hlavní běh bude zahájen po ukončení soutěží dle věkových skupin, ale průběh soutěží závisí na potu přihlášených účastníků.

**V-echny přihlášené účastníky prosíme, aby se dostavili ve 13.30 hod.**

1. V rámci akce se budou konat následující běhy:

É **Běh pro děti do 13 let o vzdálenost 850 m** u dívek. Trasa: start na hřišti, běh po hřišti směrem k ulici Topolowa, ulicí Topolowa směrem k ulici Graniczna, pak ulicí Graniczna dol směrem k ul. Chopina, před budovou ul. Chopina 6 (nahoru směrem k hřišti) do cíle na hřišti o jedno kolo.

É **Běh pro děti do 13 let o vzdálenost 850 m** u chlapců. Trasa: start na hřišti, běh po hřišti směrem k ulici Topolowa, ulicí Topolowa směrem k ulici Graniczna, pak ulicí Graniczna dol směrem k ul. Chopina, před budovou ul. Chopina 6 (nahoru směrem k hřišti) do cíle na hřišti o jedno kolo.

É **B h pro d ti od 14 do 17 let ó vzdálenost 1700 m ó dívky.** Trasa: start na h i-ti, b h po h i-ti sm rem k ulici Topolowa, ulicí Topolowa sm rem k ulici Graniczna, pak ulicí Graniczna dol sm rem k ul. Chopina, p ed budovou ul. Chopina 6 (nahoru sm rem k h i-ti) do cíle na h i-ti ó dv kola.

É **B h pro d ti od 14 do 17 let ó vzdálenost 1700 m ó chlapci.** Trasa: start na h i-ti, b h po h i-ti sm rem k ulici Topolowa, ulicí Topolowa sm rem k ulici Graniczna, pak ulicí Graniczna dol sm rem k ul. Chopina, p ed budovou ul. Chopina 6 (nahoru sm rem k h i-ti) do cíle na h i-ti ó dv kola.

É **B h pro fleny vzdálenost ó 2550 m.** Trasa: start na h i-ti, b h po h i-ti sm rem k ulici Topolowa, ulicí Topolowa sm rem k ulici Graniczna, pak ulicí Graniczna dol sm rem k ul. Chopina, p ed budovou ul. Chopina 6 (nahoru sm rem k h i-ti) do cíle na h i-ti ó t i kola.

É **B h pro mufle ó vzdálenost 2550 m ó** Trasa: start na h i-ti, b h po h i-ti sm rem k ulici Topolowa, ulicí Topolowa sm rem k ulici Graniczna, pak ulicí Graniczna dol sm rem k ul. Chopina, p ed budovou ul. Chopina 6 (nahoru sm rem k h i-ti) do cíle na h i-ti ó t i kola.

2. Centrum závod bude umíst no vedle pódia na h i-ti u budovy Chopina 2.

3. Trasa b hu bude ozna ená. Budou také umíst ny kontrolní body, a pokud se závodník vyhne n kterému z nich, bude to mít za následek jeho diskvalifikaci.

#### **IV. REGISTRACE**

1. Registrace na b hy v rámci IX. ro níku Obecního p espolního b hu o Pohár starosty Gminy Lewin Kłodzki budou probíhat do dne **4. ervence 2024 ( tvrtek) do 16.00 hod.** pomocí formulá dostupných na webových stránkách [www.goklewinklodzki.pl](http://www.goklewinklodzki.pl) v zálofke Aktuality, které tvo í pravidla a p ílohu . 1 a p ílohu . 2. Vypln né formulá e lze zasílat e-mailem na adresu: [biblioteka@lewin-klodzki.pl](mailto:biblioteka@lewin-klodzki.pl) nebo osobn odevzdat v Obecním kulturním st edisku a knihovn v Lewinu Kłodzkim, ul. Chopina 2, 57-343 Lewin Kłodzki.

2. Ú ast na závodech je zdarma.

## V. PODMÍNKY ÚČASTI

1. Běhu se mohou zúčastnit **amatéři bez zdravotních kontraindikací k účasti v disciplínách vytrvalostních sportů**, kteří se k účasti přihlásili a byli zapsáni na startovní listinu.
2. Hlavního běhu se mohou zúčastnit závodníci a závodnice, kteří dovršili v den běhu 18 let, a otevírá se, když start závodu bude ve 13.30 hod.
3. Nezletilí se účastní mládežnických běhů pouze se souhlasem zákonného zástupce.
4. Závodníci startují na vlastní odpovědnost.
5. Účastníci jsou povinni dodržovat pravidla silničního provozu a bezpodmínečně provádět pokyny slofka odpovědných za řízení silničního provozu a také slofka zajišťujících trasu běhu jménem pořadatele pod sankcí diskvalifikace.
6. Za nehody vzniklé na trase vinou závodníka a v cíti ponechané bez dozoru nenesou pořadatel odpovědnost.
7. Ve sporných záležitostech týkajících se běhu rozhoduje hlavní rozhodčí závodu.
8. Účastníci souhlasí s tím, aby pořadatel použil jejich vyobrazení, jméno, příjmení, hlas a/nebo vyjádření.

## VI. KLASIFIKACE

1. V hlavním běhu účastní dospělé osoby bez rozdělení do věkových kategorií, s rozdělením na ženy a muže.

## VII. CENY A OCENĚNÍ

1. Vítězové IX. ročníku Obecního společného běhu obdrží ceny, poháry a medaile.

### **KATEGORIE: Děti a mládež**

I. místo: pohár, věcná cena

II. místo: medaile, věcná cena

III. místo: medaile, věcná cena

### **KATEGORIE: Dospělí**

I. místo: medaile, pohár, finanční odměna 300 Kč

II. místo: medaile, finanční odměna 200 Kč

III. místo: medaile, finanční odměna 100 Kč

**Věchní účastníci běhu dostanou pamětní medaile.**

## VIII. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

**Hlavní body a podmínky budou provedeny při minimálním počtu účastníků .**

**Příloha . 1 k pravidlům IX. ročníku Obecního sportovního závodu**

Lewin Kłodzki .....

.....  
(jméno a příjmení)  
.....  
(datum narození)  
.....  
(tel., e-mail)

### Nahlášení účastí

Tímto oznamuji svou účast na IX. ročníku Obecního sportovního závodu o Pohár starosty Gminy Lewin Kłodzki předaného v rámci plenérové akce k slavnosti Lewinu Kłodzkiego. Zapojte se do Lewinu, který se bude konat dne 6. srpence (sobota) 2024.

**Závazně prohlašuji,** že znám pravidla Obecního sportovního závodu a zavazuji se je dodržovat. Prohlašuji, že jsem amatér a můj zdravotní stav mi umožní účast na sportovní soutěži a účastním se jí na vlastní odpovědnost a riziko.

*Souhlasím se zpracováním svých osobních údajů Obecním kulturním střediskem a knihovnou v Lewinu Kłodzkim, ul. Chopina 2, 57-343 Lewin Kłodzki, pro účely pořádání a provedení sportovních závodů podle čl. 6 odst. 1 písm. a) nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27.04.2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (GDPR).*

.....

**Příloha 2 k pravidlům IX. ročníku Obecního  
pěšného běhu  
Lewin Kłodzki**

.....  
(jméno, příjmení)

.....  
(tel., e-mail)

**Prohlášení**

Souhlasím s účastí svého dítěte dcery/syna

.....  
narozené/narozeného ..... v IX. ročníku Pěšného  
běhu pořádaného v rámci akce, která se bude konat dne 6. července (sobota) 2024.

**Závěrem prohlašuji,** že znám pravidla Obecního pěšného běhu a zavazuji se je dodržovat, moje dítě je amatér a zdravotní stav mého dítěte umožní jeho účast na sportovní soutěži a účastní se jí na mou odpovědnost a riziko.

*Souhlasím se zpracováním svých osobních údajů Obecním kulturním střediskem a knihovnou v Lewinu Kłodzkim, ul. Chopina 2, 57-343 Lewin Kłodzki, pro účely pořádaných a provedení sportovních závodů podle čl. 6 odst. 1 písm. a) nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27.04.2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (GDPR).*

.....  
Datum a podpis rodiče /  
zákonného zástupce

**Pravidla Malířského plenéru s názvem „Lewin v krajině času“  
konajícího se v rámci plenérové akce  
„Slavnosti Lewinu Kłodzkiego. Zapojte se do  
Lewinu.“**

**1. Pořadatel:**

Pořadatelem malířského plenéru je Gmina Lewin Kłodzki.

**2. Termín a místo plenéru:**

Výtvarná díla, které se účastní plenéru, je nutné nahlásit v termínu do 4. července 2024, finále a ocenění vítězů plenéru proběhne **6. července 2024 v 19.00 hod.**

**3. Téma:**

Hlavním tématem plenéru je Gmina Lewin Kłodzki podle vlastní inspirace. Každý umělec se sám rozhodne, které místo je pro něj zajímavé: Náměstí, Lewińské vrchy, panorama, viadukt atd.

**4. Účel plenéru:**

- propagace Gminy Lewin Kłodzki,
- využití místního veřejného prostoru,
- šíření iniciativ zaměřených na propagaci a popularizaci umění,
- umožnění obyvatelům Gminy Lewin Kłodzki aktivní účasti v uměleckých a kulturních projektech za účasti umělců z okolních obcí,
- inspirace obyvatel obce k jednání pro obecné blaho ve veřejném prostoru a v místním prostředí,
- pokračování ve vytváření obrazových galerií, které budou prezentovat hodnoty obce.

**5. Podmínky účasti:**

1. Plenér má otevřený charakter.
2. Podmínkou účasti je podání písemné přihlášky (přihláška, která tvoří přílohu k těmto pravidlům) na adresu pořadatele **do dne 1. července 2024 (rozhodující je datum poštovního razítka) nebo elektronicky na e-mailovou adresu: [biblioteka@lewin-klodzki.pl](mailto:biblioteka@lewin-klodzki.pl).**

**6. Účast umělců:**

1. K účasti zveme amatérské a profesionální umělce.
2. Účast na plenéru je bezplatná.
3. Podmínkou převzetí ceny je účast na závěru plenéru 6. ČERVENCE 2024 v 19.00 hod. osobně nebo písemně zmocněnou osobou.

**7. Organizace plenéru.**

1. Plenér se bude konat bez ohledu na počastí.

2. Pořadatel nezajišťuje malířské potřeby. Každý účastník provádí práci na vlastním malířském stojanu s minimálními rozměry 50 x 70 cm, libovolnou malířskou technikou s použitím akrylových, vodových, olejových nebo plakátových barev.

3. Plenér bude ukončen 6. července v 19.00 hod. Každý účastník odevzdá svou práci **do Obecního kulturního střediska a knihovny v Lewinu Kłodzkim, ul. Chopina 2, do 4. července 2024 do 16.00 hod.**

4. Pořadatel nevrací náklady na dovezení prací a příjezd na finále plenéru dne 6. července 2024.

## **8. Ceny.**

Z účastníků bude vybrán vítěz a dvě osoby, které se umístí na druhém a třetím místě. Za umístění na třech místech jsou předpokládány finanční odměny:

1. místo – finanční odměna ve výši: 800 zlotých

2. místo – finanční odměna ve výši: 500 zlotých

3. místo – finanční odměna ve výši: 300 zlotých

Zbývající účastníci dostanou pamětní diplomy.

## **9. Závěrečná ustanovení**

Osoby, které se účastní plenéru, si uzavírají vlastní pojištění. Účastníci plenéru jsou povinni:

– dodržovat obecně uznávané zásady přátelské spolupráce,

– souhlasí se zpracováním svých osobních údajů podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27.04.2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (dále jen GDPR).

Každý účastník plenéru je povinen vytvořit jednu malířskou práci, která se stává majetkem pořadatele, který si vyhrazuje právo na její využití dle své vůle, přičemž si umělec ponechává osobnostní autorská práva.

Záležitosti neupravené pravidly bude řešit pořadatel plenéru.

– výsledky soutěže a výběr vítězů Malířského plenéru se uskuteční na plenérové akci „Slavnosti Lewinu Kłodzkiego. Zapojte se do Lewinu.“

Vyhlášení výsledků a předání cen proběhne během akce.



## PŘIHLÁŠKA

Název soutěžní práce.....

Údaje autora soutěžní práce:

Jméno: ..... Příjmení .....

Tel. .... E-mail .....

---

*Prohlašuji, že jsem plnoletá osoba a znám Pravidla Malířského plenéru š Lewin v krajině času, zavazuji se je dodržovat, můj zdravotní stav mi umožní ujet účast v soutěži a účastním se jí na vlastní odpovědnost a riziko. Souhlasím se zpracováním svých osobních údajů Obecním kulturním střediskem a knihovnou v Lewinu Koźdzkim, ul. Chopina 2, 57-343 Lewin Koźdzki, pro účely poskytnutí a provedení umělecké soutěže podle čl. 6 odst. 1 písm. a) nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27.04.2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (GDPR).*

.....  
Podpis účastníka plenéru